

**Norsk etnologisk gransking**

Norsk Folkemuseum

Postboks 720 Skøyen

0214 Oslo

E-post: [eli.chang@norskfolkemuseum.no](mailto:eli.chang@norskfolkemuseum.no)

Oslo/Hámmárfeasta, borgemánnu 2015

Sierrafáddá nr. 66

**Maŋŋelsoadiviesut**

Go vástidat dán guorahallamii de leat dohkkehan ahte du vástdusat surkejuvvojít (nama haga) otná ja boahtteágge atnui. Dutkit ja earat geat atnet du vástdusaid geatnegahttojuvvojít suodjalit du oppalašvuoda (integritehta) ja daid olbmuid oppalašvuoda geaid don leat namuhan dieđuid addimis. Govat surkejuvvojít, muhto eai almmuhuvvo šiehttama haga.

Norsk Folkemuseum (Norgga Álbtomtusea) háliida cegget dábalaš maŋŋelsoadiviesu, mii lea leamašan anus Finnmarkkus dehe Davvi-Romssas, iežas olgomuseai Osloi. Dán jearahallama duohken leat Gjenreisningsmusea (Ođđasithuksen-musea) Hámmárfeasttas ja Norgga Álbtomtusea Oslos.

Mii hálidivččiimet dieđuid dis geat lehpet orron, dehe ain orrubehtet maŋŋelsoadiviesus. Dasto hálidivččiimet maiddái oktavuođa diiguin geat bures dovdabehtet dákkár viesuid, muhto ehpét leat ieža orron dain.

Ođđasithuksen maŋŋil Finnmarkku ja Romssa boaldima ja eváhkko 2. Máilmesoađi loahpas lea dehálaš oassi Norgga historjjás. Mii hálidit čohkhet muitalusaid dan birra, ahte mot olbmot vásihedje ođđasithuksema maŋŋel soadi. Hálidit gullat mot lea dál orrut maŋŋelsoadiviesus, ja vejolaččat mot lei orrut das dalle go lei odas. Soaittát muittit dan iežat mánnávuodás, dehe leat gullan muitalusaid váhnemiin dehe ádjás ja áhkus. Vai eai dat hupman nu olu ođđasithuksema birra? Dan birra mii maiddái áinnas hálidit gullat.

Sáhtát vástidit muhtun dehe buot gažaldagaide. Sáhtát maiddái luvvosit muitalit dan áiggi birra, ja áinnas min gažaldagaid vuodul.

Mii hálidit maiddái govaid ja viessotevnnegiid (latnjaplánaid ja viessogálvvuid heiveheami lanjaide). Jus dus eai leat čielga stohpoortnetgovat, de dus soitet leat govat mat leat govvejuvvon dihto dilálašvuodain nugo riegádanbeaivvedoaluin, juovlaruohta dehe sullásáš dilálašvuodain. Sáhtát sáddet midjiide govaid elektrovnnaččat dehe dábalaš bábergovaid. Jus hálidat, de máhcahit mii bábergovat ruovttoluotta dunnje maŋŋilgo leat kopieren daid.

Dearvuodaiguin

Maria Stephansen

Museapedagoga

[maria.stephansen@gjenreisningsmuseet.no](mailto:maria.stephansen@gjenreisningsmuseet.no)

Inger Jensen

Njunuškonserzáhtor

[inger.jensen@norskfolkemuseum.no](mailto:inger.jensen@norskfolkemuseum.no)

Audun Kjus

Vuosttaškonserzáhtor, Norsk etnologisk gransking

[audun.kjus@norskfolkemuseum.no](mailto:audun.kjus@norskfolkemuseum.no)

## Orrun viesuin

Muital mot lei orrut dan viesus, sihke dan mot lei ovdal ja dál. Muital áinnas ollu ovtta viesu birra dan sadjái go veháš mán̄ggaid viesuid birra.

Veahkkegažaldagat:

Sáhtát muitalit makkár oktavuohta dus lea dakkár viissui. Leatgo bajásšaddan das, dehe orutgo dakkár viesus dál?

Muital áinnas viesu bearraša birra, ovdal ja dál.

Mot lei birgejupmi viesus, dehe muđui ruovttu olggobeale?

Masa ja mot adnojuvvojedje viesu sierranas lanjat, ja masa adnojuvvojedje olgovisttit, jus dat ledje?

Gos odđe, basadedje, skuvlabargguid barge, basse biktasiid ... ? Gii lea bargan maid ja gos?

Gos ráhkadedje biepmuid? Gos vižže čázi?

Dus soittet leat earenoamáš mánnávuodamuittut dan viesus maid hálidat miiguin juogadit?

Mot lea viesu eallin rievdan áiggi mielde?

Leago dárbu viesu heivehit dehe rievadait mainnagelággin dás duohko?

## Viessu ja olgovisttit

Muital makkár lea viessu oaidnit, makkár lanjat das leat, leago stuoriduvvon ja olgovisttiid/áittiid birra, jus dat leat.

Veahkkegažaldagat:

Sáhtát muitalit ovdamearkka dihte gievkkana, stobu, oađđenlanjaid, feaskkara, geallara, lávgun- ja basadanvejolašvuodaid birra, ja jus viissui leat stuoriduvvon tráhpator jnv., ja jus ledje olgovisttit/áittit ja eará lihevisttit.

Mot leat lanjat heivehuvvon oktii – makkár lanjat leat lahkalagaid?

Čilge áinnas sturrodaga, makkár ávdnasiin huksejuvvon, makkár seainnit ledje, ivnniid, makkár čuovga/čuovggat lanjain.

Leago viessu heivehuvvon dehe rievaduvvon dan áiggis maid don muittat? Jus lea, mot lea heivehuvvon/rievdaduvvon ja manne?

Muital áinnas mot viessu lea huksejuvvon ja makkár ávdnasiin, jus dieđat dan.

Leatgo eará viesut dan eatnama nalde? Makkárat? Jus leat, mot leat dat viesut huksejuvvon goappáge viesu/daid guđege viesuid ektui?

Muital áinnas makkár birrasis (eatnama dáfus) viessu lei/lea ja mot gilli lei/lea muđui.

## Go viessu huksejuvvui

Soaittát muitit dan áiggi goas viessu huksejuvvui? Leatgo son don gullan muitalusaid dan birra? Muital fal oddasithuksema áiggi birra, ja mot lei hukset dan viesu.

Veahkkegažaldagat:

Sáhtát muitalit gaskaboddosaš orrunsađiit birra, makkár oktavuohta lei eiseválddiiguin ja Finnmárkkukantuvrrain, ja dan birra go viessu huksejuvvui.

Gii huksii viesu; bearraš, dehe bálkáhedje go earaid hukset, ovttasráđiit ránnjaiguin, dehe earáiguin?

Mot ruhtaduvvui huksen?

Gos oaččuidet viessoávdnasiid?

Heivehuvvuigo viessu bearraša ektui, omd. dietnasa ektui dehe bearraša sturrodaga ektui?

Mot čilgešivččet oddasithuksema áigodaga? Oktavuohta? Gáđašvuohata? Eará?

**Leago son dus eará maid hálidat lasihit dán fáddái? Jus diehtibehtet olbmuid birra geain livčii ollu muitalit dán ášši birra, de diedihastet áinnas dan midjiide nu ahte beassat váldit oktavuoda siigin jearahallamii. Dat sáhtát maiddái leat don ieš, dehe muhtun gean dovddat, sáddes midjiide nama ja mot mii oažžut oktavuoda suinna.**

# NORSK ETNOLOGISK GRANSKING – VUOSTTAŠ SIIDU

Deavdde ja sádde dán vástádusa mielde.

Vástádusa sáhtát sáddet maiddái eboasta bokte deike:  
[eli.chang@norskfolkemuseum.no](mailto:eli.chang@norskfolkemuseum.no).

Dehe eboasttain deike:  
Norsk etnologisk granskning  
Norsk Folkemuseum  
Postboks 720 Skøyen  
0214 Oslo

Mii eat almmut nama ja boastačujuhusa viidáseappot sidjiide geat isket vástádusaid.

Namma:

Boastačujuhus:

Gos orut (fylka/suohkan):

Riegádanjahki:

Ámmat/bargu (ovdal ealáhaga):

Guovllu dáfus gullet du dieđut deike (fylka/suohkan):